

主辦  
The organizer



德貞女子中學  
TACK CHING GIRLS' SECONDARY SCHOOL

協辦  
The co-organizer



香港盲人輔導會  
The Hong Kong Society for the Blind

贊助  
The sponsors



萬希泉



# 「給視障的祝福」 全港小學生繪畫比賽

“A Blessing To The Visually Impaired”

Hong Kong Primary School Students Drawing Competition



截止日期

Deadline

**2024.3.31**

比賽網站

Competition Website  
[www.tackching.edu.hk](http://www.tackching.edu.hk)



主辦  
The organizer



德貞女子中學  
TACK CHING GIRLS' SECONDARY SCHOOL

協辦  
The co-organizer



香港盲人輔導會  
The Hong Kong Society for the Blind

贊助  
The sponsors



萬希泉



## 「給視障的祝福」--全港小學生繪畫比賽

“A Blessing To The Visually Impaired”

Hong Kong Primary School Students Drawing Competition

比賽網址 Competition website : <http://www.tackching.edu.hk>

主辦機構 Organizer : 德貞女子中學 Tack Ching Girls' Secondary School

協辦 Co-organizer : 香港盲人輔導會 The Hong Kong Society for the Blind

贊助 Sponsors : 鄭美雲珠寶公司 Cally K Jewellery Limited

萬希泉鐘錶有限公司 The Hong Kong Society for the Blind

### 條款及細則 Terms and Conditions

#### 1. 比賽目的 Aims of the competition

1.1 .寄望同學能藉著藝術，表達對視障社群的關心。

We hope students can express the concern to the visually impaired through art.

1.2 藉比賽激發同學創意，互相交流，並一展所長。

We aim to inspire creativity among students interested in art, by giving them an opportunity to showcase their talent and to learn from each other.

#### 2. 比賽組別 Entry Categories

手繪類 Hand Drawing		電繪類 Digital Drawing
填色及繪畫 Coloring and Drawing	繪畫 Drawing	小四至小六(混合組) P4-P6 (Mixed form)
小一 小二	小三 小四 小五 小六	

#### 3 獎項 Prizes

每級均設下列獎項 Prizes for **each form**: # (電繪組除外 Except Digital Drawing Group)

冠軍 (一名) : 獎狀及獎盃一座

亞軍 (一名) : 獎狀及獎盃一座

季軍 (一名) : 獎狀及獎盃一座

優異 (五名) : 獎狀及獎盃一座

Champion (1) : a certificate and a trophy

First Runner-up (1) : a certificate and a trophy

Second Runner-up (1) : a certificate and a trophy

Merits (5) : a certificate and a trophy

#### 4. 比賽主題：給視障的祝福

Theme of Competition : A Blessing To The Visually Impaired

#### 5. 作品要求 Requirements of Works

##### 手繪類 Hand drawing :

5.1 小一至小二：填色及繪畫 (只接受手繪)

P1-P2 : Coloring and Drawing (Hand drawing ONLY)

A) 在 A4 紙上列印大會所準備的畫稿。

Print the draft prepared by the conference on A4 paper.

B) 在畫稿上填色。

Fill in the drawing.

C) 配合主題「給視障的祝福」，在其餘位置上加入其他相關圖像。

In line with the theme "A Blessing to The Visually Impaired", add other related images on the remaining positions.

## 5.2 小三至小六：繪畫

P3-P6 : Drawing

以「給視障的祝福」為主題，繪畫一張平面作品，用色不限。Create a graphic work on the theme "A Blessing to The Visually Impaired". There is no colour restriction for the work.

將作品繪畫於一張 A3 (297x420mm) / 八開(272x393/ 260x380mm) 畫紙上。

Draw the work on an A3 (297x420mm) / 8K(272x393/ 260x380mm) paper.

### 電繪類 Digital Drawing :

小四至小六：電繪

P4-P6 : Digital Drawing

# 電繪組只設一個小四至小六混合組

There is only one ((P4-P6) for Digital Drawing.

以「給視障的祝福」為主題，繪畫一張電繪作品。

作品規格：作品檔案大小為 **3508 x 2480** 像素及檔案大小不可超過 4MB，作品必須以 .jpeg、.jpg、.png、.pdf 格式提交。

Create a graphic work on the theme "A Blessing to The Visually Impaired".

Work specifications: The file size of the work is **3508 x 2480** pixels. File size cannot exceed 4MB, and works must be submitted in .jpeg, .jpg, .png, or .pdf format.

## 6. 作品截止日期 Deadline of submission:

**2024 年 3 月 31 日(星期日)**

**31<sup>st</sup> March, 2024(Sunday)**

## 7. 評審團 Jury Panel

汪一舟博士

香港浸會大學視覺藝術學院研究助理教授

WANG Yizhou, Ph.D.

Research Assistant Professor of Academy of Visual Arts, HKBU

方善衡先生

香港盲人輔導會行政總裁

Mr. Sean Fong

The Chief Executive of The Hong Kong Society for the Blind

鄭美雲太平紳士

全國人大代表

Ms. Cally Kwong, JP

鄭美雲珠寶有限公司董事長

Deputy to the National People's Congress

Chairman of Cally K Jewellery Limited

沈慧林先生

萬希泉鐘錶有限公司創辦人兼行政總裁

Mr. William Shum

Founder & CEO of Memorigin Watch Co. Ltd.

陳育明先生

Adobe 香港及台灣區總經理

Mr. Alan Chan

General Manager of Adobe, Hong Kong and Taiwan

## 8. 評審準則 Assessment criteria

切合主題內容(50%) 美感(50%)

Adherence to the theme (50%) Aesthetics (50%)

9. 參加辦法 Entry Submission:

9.1 **郵寄/手送 (適用於小一至小二：填色及繪畫；及 小三至小六手繪組)**

填妥參加表格，將參賽表格貼於作品背後，於截止日期前將作品郵寄或直接送抵德貞女子中學(九龍深水埗興華街西 9 號)。如以郵寄方式遞交作品，請於信封註明參加「給視障的祝福」--全港小學生繪畫比賽。

**Submitted by mail / hand delivery (For P1-P2 : Coloring and Drawing ; and P3-P6 Hand Drawing)**

Fill in the registration form and paste it at the back of the work. Submit the work to Tack Ching Girls' Secondary School (9 Hing Wah Street West, Sham Shui Po, Kowloon) by post or in person on or before the submission deadline. Please states "A Blessing to The Visually Impaired -- Hong Kong Primary School Students Drawing Competition" on the envelope if delivered by post.

9.2 恕不接受使用曾在其他比賽中獲獎的作品參賽。

Entries that have received awards in other competitions will not be accepted.

9.3 所有呈交作品，無論獲獎與否，概不退回。

All submissions will not be returned.

9.3 **電郵(只適用於小四至小六電繪)**

**Submitted by email (For P4-P6 Digital Drawing ONLY)**

所有參加電繪的同學，請利用下連結，填寫個人資料及上載作品。

All students participating Digital painting, please use the link below to fill in your personal information and upload your work.

<https://forms.gle/88HEB8VKUt89aUtt9>



10. 查詢 Enquiry:

如有任何查詢，請致電 2729 3211 或電郵至 [va@tackching.edu.hk](mailto:va@tackching.edu.hk)。

Please call 2729 3211 or email to [va@tackching.edu.hk](mailto:va@tackching.edu.hk) for enquiries.

11. 結果公佈及頒獎

Result announcement and award presentation ceremony

11.1 比賽結果將於 **2024 年 4 月 15 日前**在比賽網址上公佈。獲獎同學及學校將個別收到通知。**頒獎禮將於 2024 年 5 月 4 日舉行**，而典禮的安排或細節將於稍後公布。

The results will be announced on the website for the competition on **April 15, 2024**. The winners and schools will be notified individually. **The award presentation ceremony will be held in 4<sup>th</sup> May 2024**, and the arrangements and details of the award presentation ceremony will be announced at a later stage.

11.2 得獎者**必須出席頒獎典禮**，所有獎項不設補發。

Winners **must attend the award presentation ceremony**. All awards will not be reissued.

12. 主辦單位保留修改比賽規則的權利

The organizer reserves the right to amend the rules of the competition.

13. 如有任何爭議，主辦單位保留最終決定權，參賽者不得異議。

In case of any dispute, the decision of the organizer will be final and binding on all parties concerned.

14. 個人資料 (私隱) 收集聲明

Personal Data (Privacy) Collection Statement

參賽者提供的個人資料只會用於與本活動有關的事宜，並會於比賽後銷毀。

Personal data provided by participants will only be used for matters related to this event. Such data will be disposed of after the competition.

# 給視障的祝福--全港小學生繪畫比賽

A Blessing to The Visually Impaired

Hong Kong Primary School Students Drawing Competition

## 參賽表格(手繪組專用) **Entry form(Hand drawing only)**

(Please stick this form at the back of the work 請填妥後貼於作品背面)

### 參賽者資料 Entrant information

學生姓名

Name of student : \_\_\_\_\_

學生班別 :

Class of student : \_\_\_\_\_

學生年齡 :

Age of student: \_\_\_\_\_

參賽組別 Entry Categories :

小一 P1  小二 P2  小三 P3

小四 P4  小五 P5  小六 P6

家長姓名

Name of Parent : \_\_\_\_\_

家長電話

Contact no. of Parent : \_\_\_\_\_

所屬學校

School : \_\_\_\_\_

學校電話

Tel no. of school. : \_\_\_\_\_

學校傳真

Fax no. of school : \_\_\_\_\_

老師姓名

Name of teacher : \_\_\_\_\_

老師電郵

E-mail of teacher : \_\_\_\_\_

老師手提電話

Contact no. of teacher : \_\_\_\_\_

意念 Concept :

(中文不超過 100 字或英文不超過 150 字，如有需要，可自行加紙)

(Not exceeding 100 words in Chinese or 150 words in English. Use extra sheets if necessary)

## 備註 Remark :

頒獎典禮當天，我們會進行拍照及攝錄，而有關照片將有機會上載到比賽網頁或用作宣傳之用。

We will take photos and videos on the day of the award presentation ceremony, and the photos may be uploaded to the competition website or used for propaganda.

家長聲明 Declaration of Parent:

本人**不允許**主辦單位透過 whatsapp 通知本人小兒/女獲獎的通知。

I do not allow the organizer(s) to inform me the award news of my kid(s) through Whatsapp.

本人**不允許**主辦單位把小兒/女頒獎典禮內的照片上載到比賽網頁或用作宣傳刊物之用。

I do not allow the organizer(s) to upload photos of my kid(s) in the award ceremony to the contest website or to use the photos in promotional publications.

老師聲明 Declaration of Teacher:

本人**不允許**主辦單位透過 whatsapp 通知本人學生獲獎的通知。

I do not allow the organizer(s) to inform me the award news of my student(s) through Whatsapp.

給視障的祝福--全港小學生繪畫比賽

小一至小二 (填色及創作用畫稿)

P1-P2 (Draft used for coloring and drawing)

A Blessing to The Visually Impaired - Hong Kong Primary School Students Drawing Competition

